

LA BARBE (visé.)

(sur le front de notre correspondant).

De tout temps même de tous les temps les plus avancés, la barbe a été un sujet de conversations.

Je ne veux pas entreprendre de raser les lecteurs en leur faisant l'histoire de la barbe. Mais, envoyé au front au début de la guerre, j'ai pu assister à des pousses de barbes vraiment inimaginables.

D'aucuns ne pouvaient pas dormir à cause du bruit fait par la pousse de la barbe des voisins était assourdissant.

Aussi, depuis quelque temps, chacun s'est écrié: "La Barbe!" et ce bruit va montant, comme le bruit du canon, s'accroissant et roulement ininterrompu, et l'écho nous en apporte la voix. "La Barbe! la Barbe!"

LE COLPPEUR du G.Q.

NOS HEROS



Un jeune prodige Cosaque et sa vieille mère.

MYSTERE ou INDELICATESSE !

24 Décembre, de Berlin,
Par bateau à voiles. (visé.)

Nous recevons la lettre suivante de notre correspondant particulier :

Ma chère Directrice,
Depuis le 2 Août, le Commissaire de Police de mon quartier, à Berlin, est changé en vache; il ne refuse tout passe-port... Il m'est donc impossible de rejoindre mon poste, tout près du poêle, dans la salle de rédaction du "Cafard", si agréable en cette saison.

Signé: Mondoit.

P.S. - Je vous prie, ma chère Directrice, de dire au garçon de bureau que je lui rendrai son pantalon d'habille ainsi que les deux francs qu'il m'avait prêtés pour payer mon

gaz, quand la guerre sera finie, etc."

Nous ne pouvons croire à cet abandon de poste d'un de nos collaborateurs d'ordinaire assez fidèle. Nous n'ignorons pas que ses parents sont alcooliques et sa mère prostituée; mais nous nous refusons à accepter cette trahison dont la faute serait due aux accidents héréditaires. Pauvre dégénéré !

N.D.L.R.

ECHOS.

Nous recevons des Gouvernements Alliés les télégrammes suivants :

d'Angleterre : "If you have another girl so none like Mary, that little girl will do for us."

(Traduction: "Bon Noël, soldats de France.")

de Belgique : "Qu'est-ce que c'est ça pour un bazar ! alle ! alle ! donc skive lavabo... che !"

(Traduction: "Bon Noël, soldats de France.")

de Russie : "Pade Rousski ! Nitchevo Turki foutoff ! Germanoff knoutt !"

(Traduction: "Bon Noël, soldats de France.")

de Monténégro-Serbie : "Montémongros Karapathe toué !"

(Traduction: "Bon Noël, soldats de France.")

du Japon : "Si Albosh tannui, harakiri Foushimoi tabott Oku ! garakiri !"

(Traduction: "Bon Noël, soldats de France.")

L'abondance des matières nous oblige à remettre à une date ultérieure l'article sur la sonorité des boîtes de sillage, de notre jeune collaborateur et ami Canil Cinq-Sens.

A la façon dont il ferma la porte à l'heure de l'apéritif, hier soir, nous comprîmes parfaitement qu'il n'était pas content. Aussi, pour le punir, nous ne publierons pas le feuilleton de notre inapprécié camarade Anat. Rance.

Afin de couper, à notre tour, à la censure, notre Direction s'est attaché à prix d'or, la collaboration d'Onésime Von Chopineau, général allemand, absolument incompetent en matières militaires.

Conformément à nos traités, il a juré sur la tête de notre vieux bedeau qu'il n'écrirait jamais aucun article, afin de ne pas avoir à le signer.

-G-

LE CAFARD.